

# Swiss Federal Day of prayer

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: Article

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - (1965)

Heft 1485

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-695016>

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# The Swiss Observer

16000  
FOUNDED IN 1919 BY PAUL F. BOEHRINGER.

**The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain**

*Advisory Council:* R. J. KELLER (Chairman), GOTTFRIED KELLER (Vice-Chairman), DR. E. M. BIRCHER, O. F. BOEHRINGER, J. EUSEBIO, A. KUNZ, G. E. SUTER.

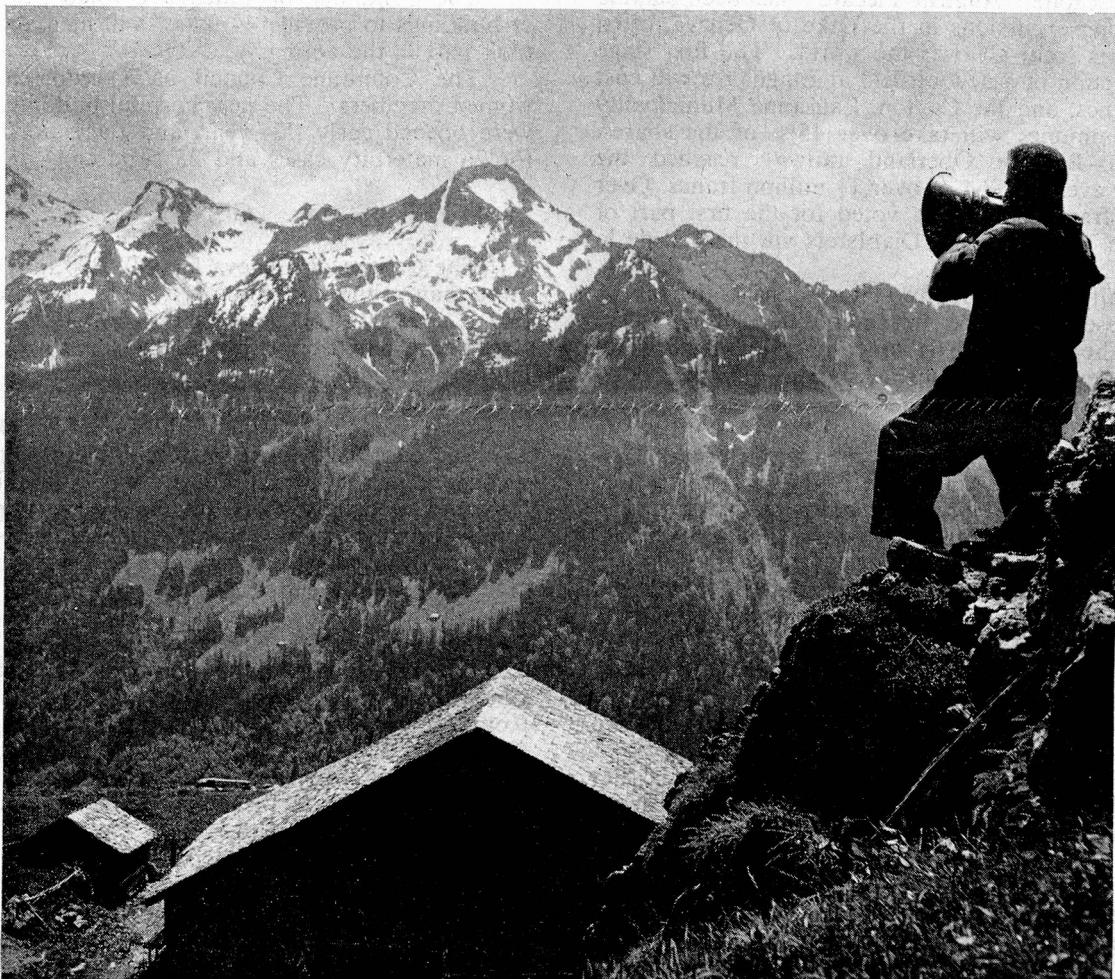
EDITED BY MRS. MARIANN MEIER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN

Telephone: CLERKENWELL 2321/2. Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2. Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

Vol. 51 No. 1485

FRIDAY, 10th SEPTEMBER 1965

## SWISS FEDERAL DAY OF PRAYER



By courtesy  
Swiss  
National  
Tourist  
Office

On 19th September, the Federal Day of Thanksgiving, Atonement and Prayer is being celebrated throughout Switzerland. This picture was taken on the Fronalp, high above the Lake of Lucerne. It represents the "Bet-Ruf", the call to prayer which is often mistakenly called "Alpsegen".

The latter, however, is the ceremony at the beginning of the alpine pasture season when a priest is present to ask for God's blessing and the warding off of all evil.

In the "Bet-Ruf", the oldest herdsman uses a wooden milk funnel as a megaphone and says a prayer into the still of the alpine evening.

Both "Bet-Ruf" and "Alpsegen" have the same origin, for they go back into the heathen times of the old Germanic period. Originally, the herdsman tried to ban the evil spirits by using so-called "howling horns". When Christianity began to spread, the old heathen customs were not immediately banned; and this is how the "Bet-Ruf" and "Alpsegen" began. The wording of the heathen formulas were Christianised, where it used to be a Germanic Deity, it was now St. Peter who had to ban the wild beasts. This is how age-old mythology has taken a Christian form. To the true-to-nature mountain people, the "Bet-Ruf" is the expression of deep feelings, and, up in the alpine world, it is their prayer.